31996R0569

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 569/96

z dnia 29 marca 1996 r.

zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 1362/87 i (EWG) nr 1158/91 w odniesieniu do skupu i przyznawania pomocy do prywatnego składowania odtłuszczonego mleka w proszku oraz rozporządzenie (EWG) nr 1756/93 ustalające terminy operacyjne dla rolniczych kursów przeliczeniowych stosowanych w odniesieniu do mleka i przetworów mlecznych

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 804/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mleka i przetworów mlecznych [1], ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2931/95 [2], w szczególności jego art. 7 ust. 5 i art. 28,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3813/92 z dnia 28 grudnia 1992 r. w sprawie jednostki rozliczeniowej i kursów przeliczeniowych, jakie mają być stosowane do celów wspólnej polityki rolnej [3], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 150/95 [4], w szczególności jego art. 6 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Rady (EWG) nr 1014/68 z dnia 20 lipca 1968 r. ustanawiające ogólne zasady publicznego składowania odtłuszczonego mleka w proszku [5], ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3577/90 [6], traci moc z dniem 1 marca 1996 r. zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1538/95 [7]; niektóre z zasad z rozporządzenia (EWG) nr 1014/68 zostały wprowadzone do art. 7 rozporządzenia (EWG) nr 804/68, zmienionego rozporządzeniem (WE) nr 1538/95; rozporządzenie Komisji (EWG) nr 625/78 z dnia 30 marca 1978 r. w sprawie szczegółowych zasad publicznego składowania odtłuszczonego mleka w proszku [8], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1802/95 [9], zostało przepracowane po dostosowaniu w wyniku utraty mocy rozporządzenia (EWG) nr 1014/68; w związku z tym rozporządzenie (EWG) nr 625/78 również straciło moc z dniem 1 marca 1996 r., zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 322/96 z dnia 22 lutego 1996 r. ustanawiającym szczegółowe zasady publicznego składowania odtłuszczonego mleka w proszku [10];

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1362/87 z dnia 18 maja 1987 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia (EWG) nr 777/87 w odniesieniu do skupu i przyznawania pomocy do prywatnego składowania odtłuszczonego mleka w proszku [11], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1137/94 [12], rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1158/91 z dnia 3 maja 1991 r. w sprawie skupu w drodze przetargu odtłuszczonego mleka w proszku przez agencje interwencyjne [13], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1802/95 oraz rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1756/93 [14], ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 315/96 [15] zawierają odniesienia do rozporządzeń (EWG) nr 1014/68 i (EWG) nr 625/78; odniesienia te należy zastąpić odniesieniami do rozporządzenia (WE) nr 322/96; rozporządzenie (EWG) nr 1158/91 powinno zostać zmienione w celu określenia sposobu obliczania ceny skupu na podstawie zawartości białka w odtłuszczonym mleku w proszku;

w odniesieniu do programu prywatnego składowania odtłuszczonego mleka w proszku art. 5 rozporządzenia (EWG) nr 1362/87 przewiduje, że jeśli odtłuszczone mleko w proszku przeznaczone jest na wywóz, to bez względu na normalnie obowiązujące przepisy kontrahent może usunąć je ze składu po upływie umownego okresu trzydziestu dni; wyżej wymienione odstępstwo jest stosowane bardzo rzadko i niepotrzebnie komplikuje zarządzanie programem; w związku z tym należy je znieść;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Mleka i Przetworów Mlecznych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 1362/87 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 1 ust. 3 wyrazy „rozporządzenie (EWG) nr 625/78" zastępuje się wyrazami „rozporządzenie Komisji (WE) nr 322/96 (*).

(*) Dz.U. L 45 z 23.2.1996, str. 5.".

(1) Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 13.
(2) Dz.U. L 307 z 20.12.1995, str. 10.
(3) Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 1.
(4) Dz.U. L 22 z 31.1.1995, str. 1.
(5) Dz.U. L 173 z 22.7.1968, str. 4.
(6) Dz.U. L 353 z 17.12.1990, str. 23.
(7) Dz.U. L 148 z 30.6.1995, str. 17.
(8) Dz.U. L 84 z 31.3.1978, str. 19.
(9) Dz.U. L 174 z 26.7.1995, str. 27.
(10) Dz.U. L 45 z 23.2.1996, str. 5.
(11) Dz.U. L 129 z 19.5.1987, str. 9.
(12) Dz.U. L 127 z 19.5.1994, str. 14.
(13) Dz.U. L 112 z 4.5.1991, str. 65.
(14) Dz.U. L 161 z 2.7.1993, str. 48.
(15) Dz.U. L 44 z 22.2.1996, str. 12.

2) W art. 2 ust. 2 wprowadza się następujące zmiany:

a) lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) zostało wyprodukowane w jednostce produkcyjnej, która zobowiązuje się do stałego prowadzenia rejestrów określonych w art. 2 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 322/96."

b) lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) pozostaje w zgodności z najwyższymi dozwolonymi poziomami aktywności obowiązującymi na mocy przepisów wspólnotowych; obowiązujące poziomy są tożsame z poziomami ustanowionymi w art. 3 rozporządzenia Rady (EWG) nr 737/90 (*). Poziom radioaktywnego skażenia produktu jest sprawdzany tylko wtedy, gdy zaistnieje taka konieczność i tylko w niezbędnym okresie. W razie konieczności czas trwania i zakres kontroli jest określany zgodnie z procedurą ustanowioną w art. 30 rozporządzenia (EWG) nr 804/68.

(*) Dz.U. L 82 z 29.3.1990, str. 1."

3) Skreśla się art. 5.

Artykuł 2

W rozporządzeniu (EWG) nr 1158/91 wprowadza się następujące zmiany:

1) W art. 1 akapit drugi wyrazy „rozporządzenie (EWG) nr 625/78" zastępuje się wyrazami „rozporządzenie (WE) nr 322/96 (*).

(*) Dz.U. L 45 z 23.2.2996, str. 5.".

2) W art. 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Oferenci mogą brać udział w przetargu tylko:

— w odniesieniu do odtłuszczonego mleka w proszku wyprodukowanego w ciągu 21 dni poprzedzających ostateczny termin składania ofert przetargowych; w przypadku przewidzianym w lit. e) zdanie drugie załącznika III do rozporządzenia (WE) nr 322/96 okres ten wynosi trzy tygodnie,

— jeśli złożą pisemne zobowiązanie pozostawania w zgodności z przepisami art. 4 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 322/96"

3) W art. 7 ust. 1 akapit drugi lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) skład, do którego musi zostać dostarczone. Stosuje się art. 5 i 6 rozporządzenia (WE) nr 322/96."

4) Artykuł 9 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 9*

W terminie rozpoczynającym się 120. dnia po przejęciu odtłuszczonego mleka w proszku, a kończącym się 140. dnia po przejęciu, agencja interwencyjna wypłaca oferentowi, który wygrał przetarg, cenę skupu. Płatności dokonuje się w odniesieniu do każdej przejętej ilości, pod warunkiem że potwierdzona została zgodność z wymogami określonymi w art. 1 akapit drugi.

Cena skupu jest obliczana w następujący sposób:

— jeżeli zawartość białka w suchej substancji beztłuszczowej wynosi 35,6 % lub powyżej, cena skupu jest równa cenie wskazanej w ofercie przetargowej;

— jeżeli zawartość białka w suchej substancji beztłuszczowej jest niższa niż 35,6 %, ale nie niższa niż 31,4 %, cena skupu jest równa cenie wskazanej w ofercie przetargowej, minus »d« obliczane w następujący sposób:

d = cena przetargowa × [(0,356 – zawartość białka) × 1,75].

Zawartość białka jest oznaczana z wykorzystaniem metody określonej w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 322/96."

5) Artykuł 10 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 10*

Stosuje się art. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 322/96."

Artykuł 3

Część C sekcja CI pkt 1 i część D pkt 3 Załącznika do rozporządzenia (EWG) nr 1756/93 otrzymują brzmienie:

Rozporządzenie	Kwoty	Stosowane rolnicze kursy przeliczeniowe
„1. (WE) nr 322/96	Cena skupu	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu przejęcia do interwencji
3. (WE) nr 322/96	A. Koszty składowania określone w art. 4 ust. 6 akapit drugi	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu, w którym przejęto przedmiotowe towary
	B. Dodatkowe koszty transportu określone w art. 6 ust. 2	Rolniczy kurs przeliczeniowy stosowany w dniu, w którym przejęto przedmiotowe towary"

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 marca 1996 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 marca 1996 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji